

續領餐廳、舞廳、酒吧執照

Renovação da Licença Respeitante ao Restaurante, Sala de Dança e Bar

持牌人/持牌公司資料 Dados do titular/sociedade titular da licença		場所資料 Dados do Estabelecimento	
名稱 Nome		場所名稱及地址 Denominação e endereço	
地址 Endereço		場所電話 Tel.	場所傳真 Fax
電話 Tel.	傳真/Fax	牌照編號 N.º da licença	
電郵 E-Mail		場所電郵 E-Mail	
主要聯絡人資料 Dados do contacto principal		場所網址 Website	
姓名 Nome	職稱 Título		
手提電話 No. do telemóvel (+853)_____	直線電話 Linha directa	員工數目 Nº. Total de trabalhadores 本地 Residents _____ 外勞 Não-residentes _____	
民防事宜聯絡人資料 Dados de contacto para os assuntos de protecção civil			
姓名 Nome	職稱 Título	手提電話 No. do telemóvel (+853)_____	
接收旅遊局提示訊息 Recepção de mensagens a enviar pela DST		菜式(只適用於餐廳) Ementa de culinária (só aplicável ao restaurante)	
手提電話號碼 No. do telemóvel (+853)_____	通訊語言 Idioma <input type="checkbox"/> 中文 Chinês <input type="checkbox"/> 葡文 Português <input type="checkbox"/> 英文 Inglês	<input type="checkbox"/> 葡式 Português <input type="checkbox"/> 日式 Japonês <input type="checkbox"/> 火鍋 Fondue <input type="checkbox"/> 國際式 Internacional	<input type="checkbox"/> 中式 Chinês 請指明地方菜式 Local de origem : <input type="checkbox"/> 其它/Outro
領取執照地點 Lugar de levantamento da licença			
<input type="checkbox"/> 旅遊局總部 DST	<input type="checkbox"/> 政府綜合服務大樓 CSRAEM	<input type="checkbox"/> 離島政府綜合服務中心 CSRAEM-I	
<p>謹以本人名義聲明，上述場所的防火安全方面之設施與已獲核准之圖則一致，且本表格內所載的資料正確無訛。 Declaro por minha honra que as condições de prevenção contra incêndios do estabelecimento acima mencionado estão em conformidade com o projecto aprovado e que todos os dados aqui submetidos encontram-se correctos e actualizados.</p> <p>澳門， _____ / _____ / _____。 Macau, (年 ano) (月 mês) (日 dia)</p>			
持牌人簽署 Assinatura do titular da licença*			
<p>須與身份證明文件上之簽名式樣相符 Assinatura(s) em conformidade com o documento de identificação</p>			

*倘持牌人為公司，須由公司合法代表按其身份證明文件上之簽名式樣簽署本表格，並附上簽署人的身份證明文件影印本。 Caso o titular da licença seja pessoa colectiva, o presente pedido deve ser assinado pelo(s) representante(s) legal(ais) da sociedade titular em conformidade com o documento de identificação acompanhado da fotocópia do respectivo documento de identificação.

倘持牌人授權他人為其簽署本表格，須遞交已作簽名公證認定之授權書正本或鑑證本。Se o presente pedido for assinado por pessoa a nomeada pelo titular da licença, deve ser apresentado o original ou fotocópia autenticada da procuração.

旅遊局專用/Para uso da DST

收 件 標 籤 Etiqueta do registo da entrada

已附同之文件 (Documentos anexados) :

簽署人的身份證明文件清晰影印本(正反面影印在同一版)

Fotocópia do documento de identificação do signatário (frente e verso na mesma página)

授權書正本/鑑證本(倘適用)

Original ou fotocópia da procuraçāo(se aplicável)

升降機類設備安全運行證明書(年檢) — 正本及副本

Certificado de segurança de funcionamento da inspecção preliminar dos equipamentos de elevadores
(Inspecção anual) — cópia e original